

AlcaPower[®]

930487 AP41320 LAMPADA A BANDIERA PER SEGNALAZIONE USCITA D'EMERGENZA

ITALIANO



Manuale Installatore
www.alcapower.com



SMALTIMENTO. Il simbolo del cassonetto barrato indica che alla fine della vita utile il prodotto deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Pertanto, l'utilizzatore dovrà consegnare il prodotto completo di tutti i suoi componenti essenziali ai centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE). In alternativa, il prodotto può essere riportato al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto dello stesso tipo, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per i prodotti di dimensioni minori di 25cm. Un'adeguata raccolta differenziata garantisce il recupero e il riutilizzo dei materiali impiegati nella fabbricazione del prodotto, contribuisce al rispetto dell'ambiente e ad evitare possibili effetti negativi sulla salute prevenendo l'inquinamento e riducendo il fabbisogno di materie prime.

Nota: le immagini di questo manuale sono solo di riferimento, non sono contrattuali e possono differire dal prodotto reale.

Nota: AlcaPower Distribuzione Srl si riserva il diritto di apportare modifiche al presente manuale, senza preavviso e responsabilità alcuna.

1. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un prodotto AlcaPower. Leggete questo manuale molto attentamente e conservatelo per consultazioni future.

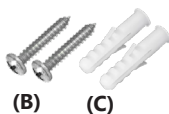
Questo prodotto è una lampada a LED per segnalazione uscita di emergenza, permanente con ingresso 230Vac per installazione a soffitto o a bandiera. Dispone di pulsante di test e di due LED per indicazione presenza rete e indicazione batteria in carica.

2. AVVERTENZE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

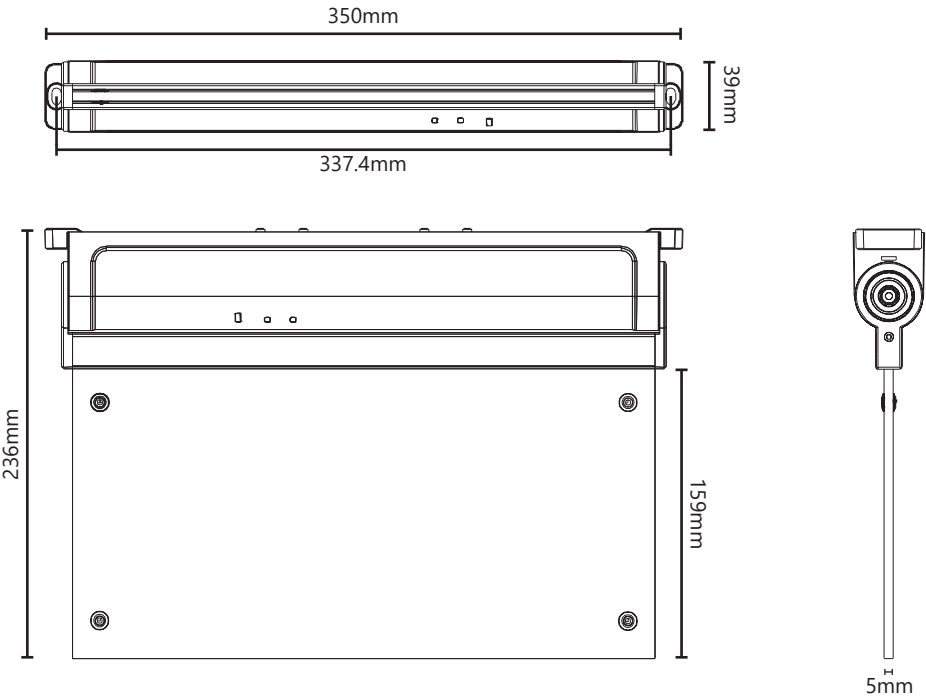
⚠ ATTENZIONE Leggete attentamente le prescrizioni di sicurezza riportate qui di seguito. Il mancato rispetto delle seguenti avvertenze può comportare lesioni gravi anche letali, danni al prodotto e/o ad altri beni.

- Gli apparecchi elettrici devono essere installati, messi in funzione e riparati solo da personale specializzato. AlcaPower Distribuzione Srl non si assume nessuna responsabilità per le conseguenze derivanti dall'installazione ed uso di questo prodotto.
- Non installare né mettere in funzione il prodotto se una o più parti appaiono danneggiate.
- La vendita e l'installazione di questo prodotto è destinata esclusivamente a personale tecnico qualificato che abbia preso conoscenza di tutte le relative istruzioni e sia provvisto delle competenze necessarie alla sua manipolazione e installazione.
- Prima di intervenire su questo dispositivo scollegarlo dalla rete elettrica.
- Per verificare l'effettiva interruzione dell'alimentazione utilizzare sempre un adeguato dispositivo di rilevamento della tensione.
- Prima di procedere con ispezioni visuali, prove e interventi di manutenzione sull'apparecchio, scollegare tutte le fonti di alimentazione elettrica.
- Il buon funzionamento del dispositivo dipende dalla correttezza delle operazioni di manipolazione, installazione e utilizzo. Il mancato rispetto delle esigenze fondamentali d'installazione può comportare lesioni alle persone, oltre che danni alle apparecchiature elettriche e ad altri beni.
- La manipolazione di questo prodotto richiede una serie di competenze sulla protezione delle reti elettriche. Solo le persone in possesso delle competenze necessarie sono autorizzate a configurare e a regolare questo prodotto.
- Verificare che la tensione e la corrente d'ingresso del prodotto siano compatibili con l'impianto elettrico a cui verrà installato.
- Non è consentita la sostituzione del corpo illuminante a LED interno della lampada.
- Questa lampada di emergenza LED contiene batterie ricaricabili al Litio.
- Ricaricare la batteria ogni 3 mesi se la lampada non viene utilizzata per lungo tempo.
- Per lo smaltimento delle batterie attenersi alle normative vigenti nel luogo di utilizzo.
- La batteria è interna e non può essere sostituita dall'utilizzatore finale. La rimozione e la sostituzione della batteria interna può essere fatta solo da personale tecnico qualificato seguendo le istruzioni riportate nel presente manuale.
- Per tutto quanto non specificato in questo manuale si deve fare riferimento alla normativa vigente per l'installazione e la sicurezza degli impianti elettrici.

3. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

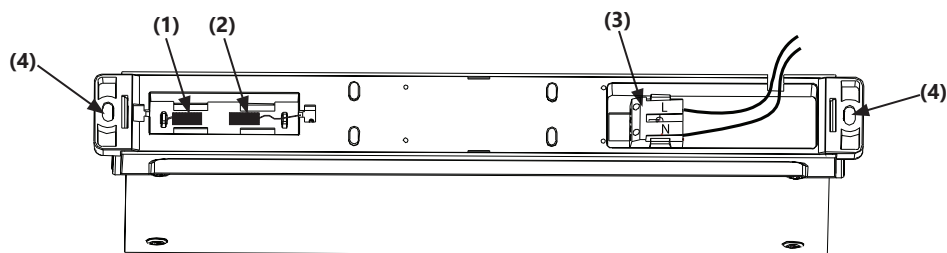


4. DIMENSIONI

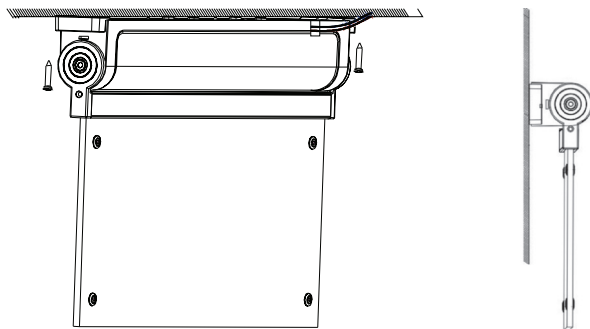


5. INSTALLAZIONE

 Assicurarsi di aver scollegato la rete elettrica AC dall'impianto elettrico.



1. Collegare tra di loro i due connettori batteria (1) e (2) quindi collegare i cavi di alimentazione fase/ neutro ai terminali a pressione (3):
2. Fissare la lampada a soffitto oppure a muro utilizzando i due fori di fissaggio (4).



3. Ricollegare la rete elettrica AC ed attendere 24 ore per lasciar caricare completamente la batteria. Eseguire un test togliendo la tensione e verificando che la lampada rimanga accesa, alimentata dalla batteria interna.

6. FUNZIONAMENTO

INDICATORE BATTERIA IN CARICA
INDICATORE PRESENZA RETE
PULSANTE DI TEST



Questa lampada è del tipo "Permanente", ovvero sempre accesa sia in presenza che in assenza di tensione di rete. In assenza di tensione di rete la lampada è alimentata dalla batteria interna.

INDICATORE BATTERIA IN CARICA: In presenza di tensione di rete, il LED è acceso se la batteria interna sta caricando, è spento se la batteria ha raggiunto la piena carica.

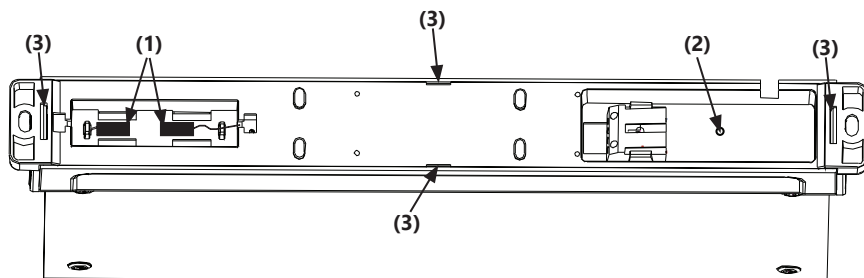
INDICATORE PRESENZA RETE: Il LED è acceso in presenza di tensione di rete, spento in assenza.

PULSANTE DI TEST: In presenza di tensione di rete, premere il pulsante per effettuare un test della lampada: se premendo la lampada si spegne significa che è danneggiata oppure la batteria interna è da sostituire.

7. SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA INTERNA

! IMPORTANTE: Assicurarsi di aver scollegato la rete elettrica AC dall'impianto elettrico. La rimozione e la sostituzione della batteria interna può essere fatta solo da personale tecnico qualificato.

1. Scollegare i due connettori batteria **(1)** e svitare la vite **(2)**.
2. Fare leva con un cacciavite a taglio nei punti indicati **(3)** per poter sganciare i dentini di aggancio e sollevare la parte superiore della lampada:



3. Rimuovere la batteria dalla sua sede e sostituirla con nuova (codice ricambio Alcapower: 930508).

! IMPORTANTE: Durante la manipolazione delle batterie, prestare attenzione a non porre mai in cortocircuito i due poli positivo e negativo.

4. Procedere al riassettaggio della lampada; al termine ricollegare i connettori batteria **(1)**.
5. Smaltire correttamente la batteria esausta.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Tipo di emergenza	SA - Permanente
Tipo di montaggio	Soffitto, parete a bandiera
Ingresso	220-240Vac 50Hz 4W max
Classe di isolamento	Classe II
Batteria interna	Li-Ion 18650 3.7V 2200mAh
Tempo di ricarica della batteria	<24 ore
Autonomia	6 ore
Vita della batteria	500 cicli
Protezioni	Sovraccarica e sovrascarica della batteria.
Flusso luminoso	50lm
Visibilità	30m
Temperatura di colore	6500K
Pannello LED	16 LED SMD2835 0.5W
Temperatura operativa	0°~40°C, 10~80% R.H.
Temperatura di stoccaggio	-10°~60°C, 0~90% R.H.
Grado di protezione	IP20
Colore del case	Bianco
Materiale	Corpo: ABS V0 anti-fire - Pannello: PMMA
Dimensioni d'ingombro	350x39x236mm
Interasse fori fissaggio	337.4mm
Peso	705g

⚠ AVVERTIMENTI ⚠	
L'energia elettrica è fonte di pericoli Prima di utilizzare questo prodotto assicuratevi che l'uso del medesimo avvenga nel rispetto delle disposizioni di legge afferenti la vostra ed altrui salute e sicurezza. Perciò è necessario utilizzare il prodotto secondo le regole, norme e disposizioni valide in materia di tutela della vostra salute e sicurezza, secondo le istruzioni, nella piena conformità delle condizioni prescritte in questa pubblicazione.	Persone inesperte, inconsapevoli e minori Vietato l'utilizzo ai bambini, alle persone non correttamente informate o non autosufficienti, senza la supervisione di un adulto che sia consapevole dell'utilizzo consono al prodotto. E' vietato l'utilizzo diverso da quello indicato nelle istruzioni, o che va al di là dell'utilizzo proprio che potrebbe generare pericoli.
Uso non conforme prevedibile o imprevedibile Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato nelle istruzioni, o che va al di là dell'utilizzo indicato, viene considerato non conforme. Quindi difforme, improprio, imprevedibile cattivo utilizzo e per tali ragioni ad alto livello di pericolo. Di conseguenza solleva sin d'ora AlcaPower da ogni responsabilità.	Esclusione della responsabilità AlcaPower Distribuzione Srl declina qualsiasi genere di responsabilità in relazione a: • Il prodotto non viene utilizzato in modo conforme. • Le norme e regole di sicurezza non vengono rispettate. • Non viene tenuto conto di utilizzi errati e ragionevolmente prevedibili. • Il montaggio e/o il collegamento elettrico non vengono eseguiti correttamente. • Il corretto funzionamento non viene regolarmente controllato. • Vengono apportati tentativi di riparazioni e/o modifiche che alterano l'integrità al prodotto.
Ingiurie o lesioni gravi! Nel caso di collegamenti elettrici errati o inadatti! I collegamenti elettrici devono essere eseguiti con particolare attenzione, nel rispetto delle norme e regole afferenti alla propria salute e sicurezza personale.	Un errore potrebbe causare situazioni di grave pericolo! Prima, durante e dopo l'utilizzo i cavi, le spine e i connettori devono essere attentamente controllati affinché non sia presente un cortocircuito, siano integri e non ci siano fili scoperti o parti anche solo parzialmente danneggiate.
Gravi incidenti in caso di selezione delle funzioni e operazioni! • Nonostante le protezioni di cui è provvisto il prodotto, verificare che non si eseguano operazioni relative ad una selezione errata delle funzioni. • Scegliere le funzioni in modo tale che le protezioni di sicurezza possano agire in modo conforme. • Selezionare le funzioni nel modo determinato e descritto nelle istruzioni. • L'eventuale collegamento ad un altro apparecchio deve essere monitorato in modo da garantire la massima sicurezza.	Fate attenzione all'ambiente in cui state operando! Situazioni di pericolo potrebbero insorgere dalle persone, animali o materiali presenti nell'ambiente circostante in cui state utilizzando il prodotto. Umidità, gas, vapori, fumi, polveri, liquidi, rumore, vibrazioni, temperatura elevata, fulmini, possibili cadute di materiali, vibrazioni e atmosfere esplosive.
Interruzione e/o avvio intempestivi! Situazioni di pericolo potrebbero insorgere in conseguenza di interruzioni o avvii intempestivi e imprevisti delle funzioni operative del prodotto. Eseguire controlli e verifiche prima di dare l'avvio o interrompere le funzioni operative del prodotto.	Anomalie nelle funzioni operative! In presenza di funzioni operative del prodotto anormale è necessario interrompere tempestivamente l'operatività del prodotto. Consultare le istruzioni contenute nel libretto d'uso del prodotto.
Garanzia: Il prodotto è garantito nei termini della legge vigente. In caso di necessità rivolgetevi al punto vendita dove avete acquistato il prodotto. Assistenza e ricambi: l'assistenza sul prodotto e gli eventuali pezzi di ricambio sono garantiti fino a quando il prodotto è disponibile nel programma vendita di AlcaPower Distribuzione Srl.	MADE IN CHINA. AlcaPower Distribuzione Srl, Corso di Porta Vittoria 18- 20122 Milano, IT. Iscrizione Registro delle imprese: CF e P.IVA 02237430034

AlcaPower[®]

930487 AP41320 FLAG-MOUNTED EMERGENCY EXIT SIGN LIGHT

ENGLISH



Installation manual
www.alcapower.com



DISPOSAL. The crossed dustbin symbol reported on the product indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste. Therefore, the end-user must deliver the product to the collection centers for electric and electronic waste (WEEE). Alternatively, the product can be returned to the retailer shop when buying a new product of the same type, in a ratio of one to one, or one to zero for products having external dimension no more than 25cm. A separate collection guarantees the recovery and reuse of the materials used in manufacturing the product, contributes to the respect of the environment and the protection of health by preventing pollution and reducing the need for raw materials.

Note: All pictures shown in this manual are for illustration purpose only, are not contractual and may differ from the actual product.

Note: AlcaPower Distribuzione Srl reserves the right to make changes to this manual without prior notice and liability.

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing an AlcaPower product. Before using the product, please read this manual carefully and keep it for further reference.

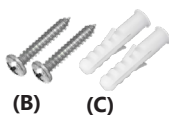
This product is a maintained LED emergency exit sign with a 230 Vac input, designed for ceiling or flag-style mounting. It features a test button and two LEDs to indicate mains power presence and battery charging status.

2. SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

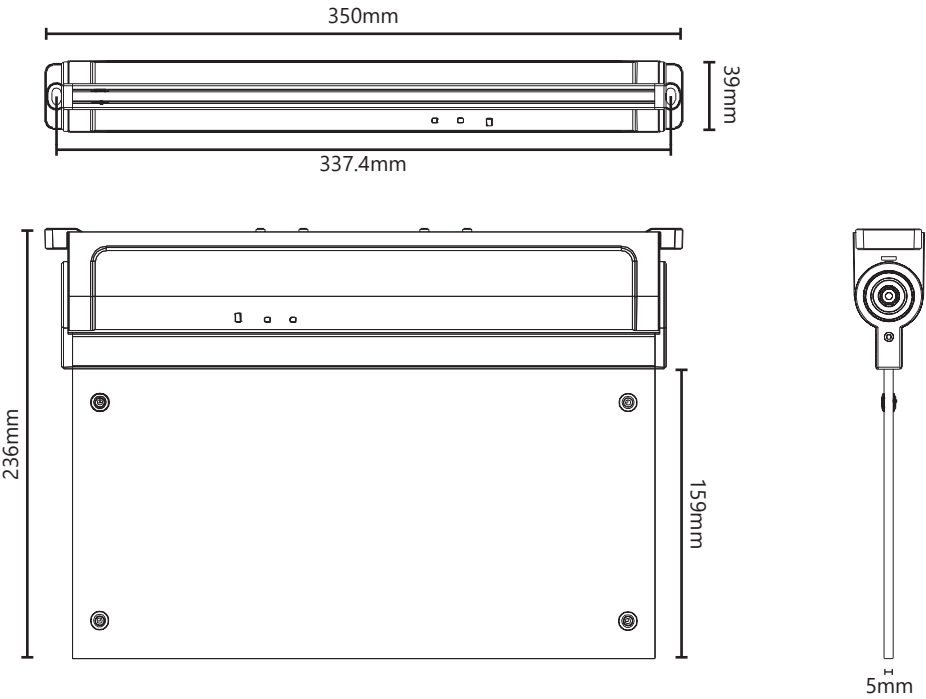
⚠ WARNING Read the following safety instructions carefully. Failure to follow these warnings may result in serious injury or death, damage to the product and/or other property.

- Electrical appliances must be installed, operated, and repaired only by qualified personnel. Refer to the applicable regulations for the installation of this product. AlcaPower Distribuzione Srl assumes no responsibility for consequences arising from the use of this product.
- Do not install or operate the product if any part appears to be damaged.
- This product is intended for sale and installation only by qualified personnel who have read all the relevant instructions and have the necessary skills to handle and install it.
- Before working on this device, disconnect it from the main supply.
- Always use an appropriate voltage detection device to verify that the power supply has been disconnected.
- Before performing visual inspections, tests, and maintenance on this device, disconnect all power sources.
- The proper functioning of this device depends on correct handling, installation, and use. Failure to comply with basic installation requirements may result in personal injury, as well as damage to electrical equipment and other property.
- Handling this product requires a certain level of expertise in electrical system. Only persons with the necessary expertise are authorized to install and adjust this product.
- Verify that the product's input voltage and current are compatible with the electrical system in which it will be installed.
- Replacement of the internal LED light fixture is not permitted.
- This LED emergency lamp contains rechargeable Lithium batteries.
- Recharge the battery every 3 months if the lamp is not used for a long time.
- When disposing of batteries, follow the local regulations.
- The battery is internal and cannot be replaced by the end user. The removal and replacement of the internal battery must be done only by qualified technical personnel. Instructions for removing and replacing the battery can be found in this manual.
- For anything not specified in this manual, refer to the applicable regulations for the installation and safety of electrical systems.

3. PACKAGE CONTENTS

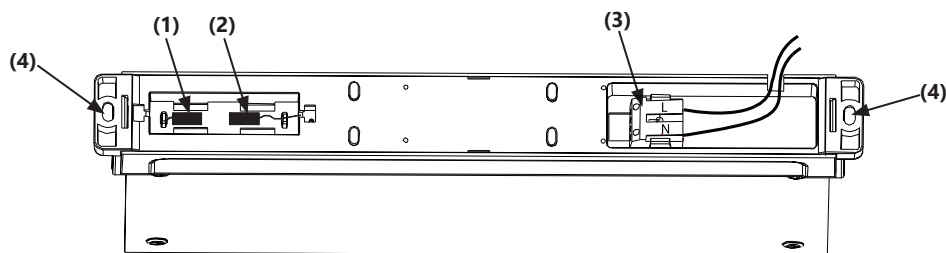


4. DIMENSIONS

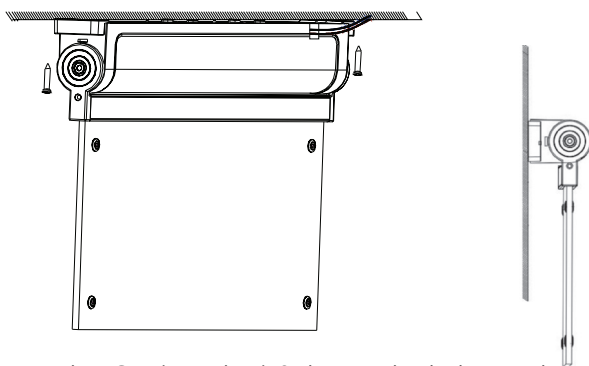


5. INSTALLATION

 Make sure you have disconnected the AC mains from the electrical system.



1. Connect the battery connectors **(1)** and **(2)**, then connect the AC wires to the terminal blocks **(3)**.
2. Use the two fixing slots **(4)** to install the lamp in the ceiling or in the wall:



3. Reconnect the AC mains and wait 24 hours to let the battery charge completely.
Perform a test by disconnecting the AC mains and checking that the lamp remains on.

6. OPERATION

BATTERY CHARGING INDICATOR
AC MAINS SUPPLY INDICATOR
TEST BUTTON



This lamp is “Maintained” type, so it remains always on whether or not there is mains voltage. In the absence of mains voltage, the lamp is powered by the internal battery.

BATTERY CHARGING INDICATOR: When mains voltage is present, the LED is on if the internal battery is charging, it is off if the battery is fully charged.

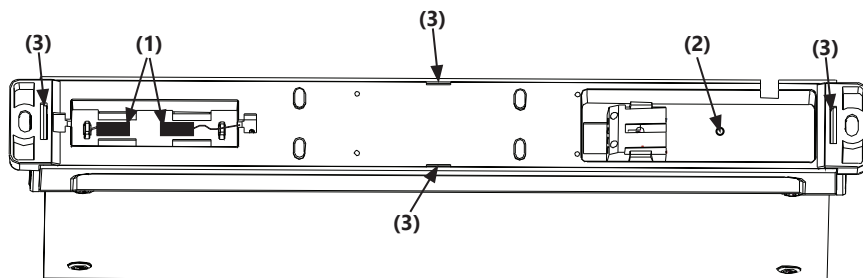
AC MAINS SUPPLY INDICATOR: the LED is on when mains voltage is present.

TEST BUTTON: When mains voltage is present, press the button to test the lamp: if the lamp turns off when pressed, it means that it is damaged or the internal battery needs to be replaced.

7. INTERNAL BATTERY REPLACEMENT

⚠ WARNING: Make sure you have disconnected the AC mains from the electrical system.
Removal and replacement of the internal battery must be performed only by qualified technical personnel.

1. Disconnect the battery connectors **(1)** and unscrew the screw **(2)**.
2. Gently pry with a flathead screwdriver at the points indicated **(3)** to release the lockings and lift the top of the lamp:



3. Remove and replace the battery with a new one (Alcapower spare code: 930508).

⚠ WARNING: When handling batteries, be careful to never short-circuit the positive and negative terminals.

4. Assemble back the lamp; once finished, reconnect the battery connectors **(1)**.
5. Dispose of the used battery properly.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Maintained/Non-maintained	Maintained
Mounting	Ceiling, wall flag mounting
Input voltage	220-240Vac 50Hz 4W max
Protection class	Class II
Battery type	Li-Ion 18650 3.7V 2200mAh
Battery recharge time	<24 hours
Runtime	6 hours
Battery life	500 cycles
Battery protections	Overcharge and overdischarge
Luminous flux	50lm
Visibility	30m
Colour temperature	6500K
LED panel type	16 SMD2835 LEDs 0.5W
Operating temperature range	0°~40°C, 10~80% R.H.
Storage temperature range	-10°~60°C, 0~90% R.H.
Protection grade	IP20
Case color	White
Material	Case: ABS V0 anti-fire - Diffuser: PMMA
Dimensions	350x39x236mm
Concealed cutout dimensions	337.4mm
Weight	705g

WARNINGS	
Electricity is a source of danger. Before using this product, make sure that the use of the same complies with current legal provisions to safeguard your own health and safety as well as that of others. Therefore, it is necessary to use the product in accordance with current regulations, standards and provisions to safeguard your own health and safety, by following the instructions, fully complying with the conditions prescribed in this manual.	Untrained, unaware individuals and minors It is strictly forbidden to allow children, individuals who have not been appropriately informed and non self-sufficient people to use the product without the supervision of an adult who is aware of how to properly use such equipment. It is forbidden to use the product for any other purpose other than that specified in the instructions, or that may go beyond its intended use that could prove to be a source of danger.
Foreseeable or unforeseeable misuse Any use of this product other than that specified in the instructions, or which goes beyond the designated use, is considered as non-compliant. Therefore, it is deemed as incompatible, improper, unforeseeable misuse and for such reasons, this conduct brings about a high level of danger. Consequently, with immediate effect, AlcaPower shall not be held responsible in any way whatsoever for damage caused by means of the abovementioned conduct.	Exemption from liability Under no circumstances whatsoever shall AlcaPower Distribuzione Srl be held responsible in the following cases: • If the product is not used properly. • If the safety standards and regulations are not complied with. • If improper and reasonably foreseen uses of the product is not considered. • If the assembly procedure and/or electrical connection are not carried out properly. • If the correct operation of the product is not regularly inspected. • If repairs and/or modifications are made to the product that alter its integrity.
Serious damage or injuries! In the event of incorrect or inappropriate electrical connections! Electrical connections must be carried out by paying particular attention, in accordance with standards and regulations to safeguard your own health and safety.	An error may cause high risk situations! Before, during and after use: cables, plugs and connectors must be carefully checked to avoid a short circuit and to make sure that they are intact and have no bare wires or parts that are even partially damaged.
Serious accidents in case of the selection of functions and operations! • Despite the safety protections present on the product, check that operations caused by the incorrect selection of functions are not carried out. • Select the functions so that the safety protections can act in accordance with safety standards. • Select the functions as described in the instructions. • Any connection to other equipment must be monitored to guarantee the utmost level of safety.	Attention to the environment in which you are working! Hazardous situations may be caused by the people, animals or materials present in the surrounding environment in which you are using the product. Humidity, gas, vapours, fumes, liquids, noise, vibrations, high temperatures, possible falling of materials, and explosive atmospheres.
Inadvertent product start-up and/or interruption! Hazardous situations may arise following inadvertent and sudden start-ups or interruptions of the operational functions of the product. Carry out inspections and check prior to starting up or interrupting the operational functions of the product.	Abnormal operational functions! In the event of abnormal operational functions of the product, it is necessary to promptly interrupt the operation of the product. See the instructions in the product-specific user manual.
Warranty: this product is covered by a warranty under the terms of the current applicable law. In case of need, contact the sales outlet where you bought the product.	MADE IN CHINA AlcaPower Distribuzione Srl, Corso di Porta Vittoria 18- 20122 Milano, IT. Iscrizione Registro delle imprese: CF e P.IVA 02237430034